



Konrad  
Adenauer  
Stiftung

20 LAT W POLSCE



Zamek Królewski w Warszawie | 14.11.2009 | Königschloß in Warschau



Konrad  
Adenauer  
Stiftung

20 LAT W POLSCE

konferencja jubileuszowa

## **przełom i zryw**

1989-2009: odpowiedzi chrześcijańskiej demokracji  
na wyzwania naszych czasów

Jubiläumskonferenz

## **Umbruch und Aufbruch**

1989-2009: Christdemokratischen Antworten  
auf die Herausforderungen der Zeit

Uroczyste otwarcie konferencji  
w Wielkiej Sali Balowej  
na Zamku Królewskim w Warszawie

Feierliche Eröffnung der Konferenz  
in dem Großen Ballsaal  
im Warschauer Königsschloss





20 LAT W POLSCE



**Słowa powitania | Begrüßung**  
**Stephan Raabe**

Dyrektor Fundacji Konrada Adenauera w Polsce | Direktor der Konrad-Adenauer-Stiftung in Polen



## Laudationes



**prof. dr Bernhard Vogel**  
Przewodniczący Fundacji Konrada Adenauera,  
b. Premier Krajów Związkowych Nadrenii  
Palatynatu i Turyngii

Vorsitzender der Konrad-Adenauer-Stiftung,  
Ministerpräsident  
der Rheinland-Pfalz und Thüringen a.D.





## **Władysław Bartoszewski**

Sekretarz Stanu i Pełnomocnik Premiera RP ds. Dialogu Międzynarodowego,  
b. Minister Spraw Zagranicznych

Staatssekretär und außenpolitischer Berater des Premierministers Donald Tusk,  
Außenminister a.D.

**Wielki przełom 1989: Nadzieje – Sukcesy – Zadania na przyszłość**    **Großer Umbruch 1989: Hoffnungen – Erfolge - Aufgaben**

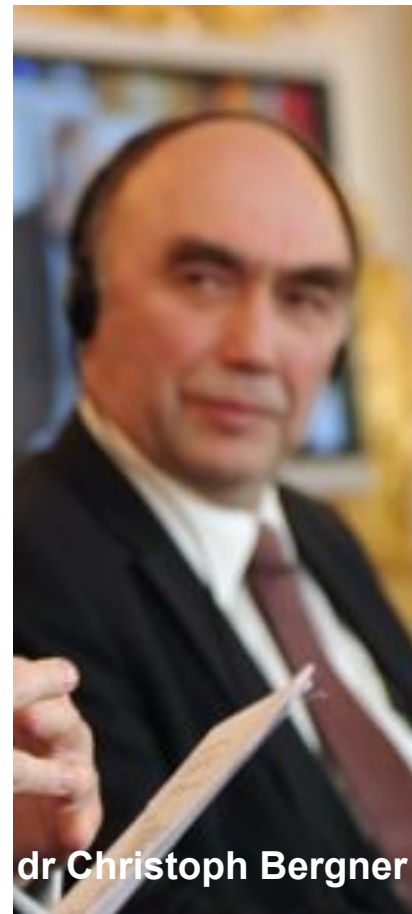




**Wielki przelom 1989:  
Nadzieje – Sukcesy  
– Zadania na przyszłość**



**Großer Umbruch 1989:  
Hoffnungen – Erfolge  
- Aufgaben**



**Wielki zryw, rok 2004, 2009 ...  
Europa i stosunki polsko-niemieckie**



**Großer Aufbruch, 2004, 2009....  
Europa und die deutsch-polnischen Beziehungen**



**Paweł Kowal, Andrzej Grzyb**



**Karl-Georg Wellmann  
Janusz Reiter (Moderator)**



**Róża Thun**

**Elmar Brok**



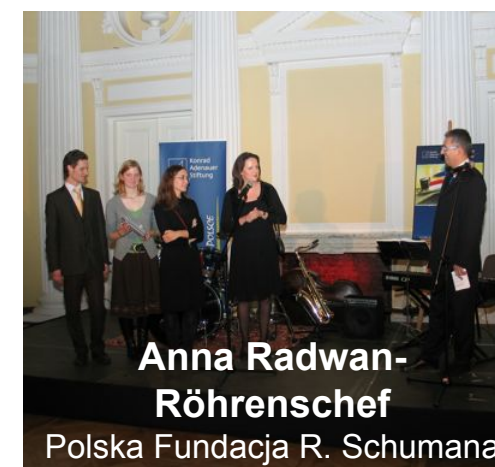
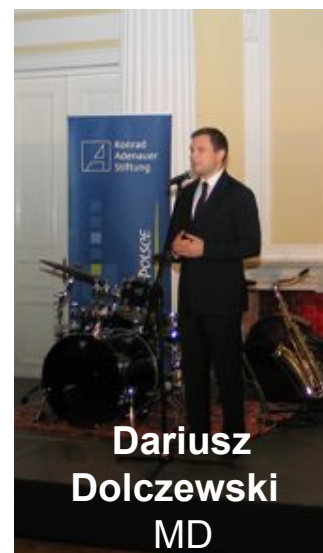
Ks. Prof. H. Juros, Abp. Dr. K. Nycz, Abp. Prof. A. Nossol

**Dziękczynna Msza św.**

**Dankgottesdienst**



## Partnerzy i przyjaciele Fundacji zabierają głos



Partner und Freunde der KAS in Polen haben das Wort

# Młodzi artyści występujący podczas konferencji



 OTWARTA  
FILHARMONIA  
AGRAFKI  
MUZYCZNEJ  
[WWW.AGRAFKAMUZYCZNA.PL](http://WWW.AGRAFKAMUZYCZNA.PL)



Musikalische Begleitung der Konferenz



Tort dla Jubilatki  
Jubiläumstorte



Musik: „Kontraband“



Dom Współpracy  
Polsko-Niemieckiej  
www.haus.pl



CENTRUM STOSUNKÓW MIĘDZYNARODOWYCH  
CENTER FOR INTERNATIONAL RELATIONS



## Partnerzy Fundacji Konrada Adenauera



**INSTYTUT SPRAW PUBLICZNYCH**  
THE INSTITUTE OF PUBLIC AFFAIRS



